



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 198

OGGETTO: VAL DI MIELE, SESTA EDIZIONE. PATROCINIO E COLLABORAZIONE ORGANIZZATIVA.

L'anno **2012**, addì **30** del mese di **Agosto** alle ore **15.30** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	PATRIZIO Angelo	SI
Assessore	-	MARCECA Baldassare	NO
Assessore	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	TAVAN Enrico	SI
Assessore	-	MORRA Rossella	NO
Assessore	-	ARCHINA' Andrea	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. GUGLIELMO Giorgio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 512 in data 29.08.2012 allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: “VAL DI MIELE, SESTA EDIZIONE. PATROCINIO E COLLABORAZIONE ORGANIZZATIVA.”;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 34 del 26.04.2012, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2012 e pluriennale 2012/2014;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 74 in data 11/04/2011, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

/pn

## **Area Amministrativa**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 512  
redatta dal Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

**OGGETTO: VAL DI MIELE, SESTA EDIZIONE. PATROCINIO E COLLABORAZIONE ORGANIZZATIVA.**

Premesso che:

- che l'Unione Commercianti ed Artigiani di Avigliana organizza la sesta edizione della manifestazione "Val di Miele" prevista nei giorni 15 e 16 settembre 2012 in Piazza del Popolo;
- che le precedenti edizioni hanno riscosso un buon successo di pubblico e apprezzamento da parte degli operatori coinvolti;
- che l'iniziativa risulta essere un valido e ulteriore veicolo di promozione turistica e commerciale e quindi rientra indubbiamente negli obiettivi di valorizzazione della Città di Avigliana;

### **SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI**

1° - Di patrocinare la sesta edizione di "Val di Miele", organizzata dall'Unione Commercianti ed Artigiani di Avigliana e prevista nei giorni 15 e 16 settembre 2012 in Piazza del Popolo, secondo il programma allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale.

2° - Di sostenere le spese relative ai diritti SIAE per gli eventi in piazza per un costo complessivo di € 400,00.

3° - Di esentare gli organizzatori dal pagamento della tassa di occupazione suolo pubblico, fatte salve le attività commerciali, dando atto che i medesimi saranno tenuti al reperimento di tutte le autorizzazioni necessarie presso gli Uffici comunali preposti.

4° - Di dare atto che con successiva determinazione del Direttore Area Amministrativa si procederà all'impegno della spesa che trova la disponibilità all'intervento 1.05.02.07 - Peg 6836 - Codice Siope 1716 "Diritti Siae su organizzazione spettacoli" del bilancio 2012.

5° - Di dare altresì atto che, trattandosi di iniziative conformi a finalità istituzionali il patrocinio e il sostegno organizzativo non si configurano come sponsorizzazione per i motivi di cui alle premesse (L. 122/2010, Art. 6).

6° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 29.08.2012

IL DIRETTORE AREA AMMINISTRATIVA  
*f.to Dr. Giovanni TROMBADORE*

L'ASSESSORE AL TURISMO  
*f.to Dr. Andrea ARCHINA'*



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2012 / 512**

Ufficio Proponente: **Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**

Oggetto: **VAL DI MIELE, SESTA EDIZIONE. PATROCINIO E COLLABORAZIONE ORGANIZZATIVA.**

## Parere tecnico

Ufficio Proponente (Cultura, Turismo, Servizi alla Persona)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data **29/08/2012**

Il Responsabile di Settore  
**DR. GIOVANNI TROMBADORE**

## Parere contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole visto il punto 5 della proposta**

Data **29/08/2012**

Responsabile del Servizio Finanziario  
**Rag Susanna Mollar**



*Visa (Chiusa) 20/8/2012*

**Unione Commerciali ed Artigiani di Avigliana**  
C.so Laghi 133 - 10051 - Avigliana  
Tel.: 3405714371 - [commerciali.avigliana@email.it](mailto:commerciali.avigliana@email.it)

*WU ✓  
COM ✓  
WU ✓  
AMBIENTE ✓  
ARCHINA ✓*

SPETT.

**SIG. SINDACO**

PROF. ANGELO PATRIZIO  
COMUNE DI AVIGLIANA  
PIAZZA CONTE ROSSO, 7  
10051 - AVIGLIANA (TO)

E P.C.

**ASSESSORE CULTURA E TURISMO,  
COMMERCIO**

SIG. ANDREA ARCHINA'

**UFFICIO CULTURA SPORT E SERVIZI**

**ALLA PERSONA**

DOTT. ALDO CASTELLI



Oggetto: **Richiesta di Patrocinio e Contributo per la Manifestazione**

**"Val di Miele" 15-16 Settembre 2012**

**Piazza del Popolo - Avigliana (TO).**

Il sottoscritto CIBRARIO CRISTIAN, nato a Torino il 19/11/1974 e residente a Bruino (TO), Via Montebianco 46/5 C.F. CBRCS74S25L219D, in qualità di Presidente della **Associazione Commerciali DI AVIGLIANA**, - P.IVA 95547460014 - C.so Laghi 133 - Avigliana (TO)

#### CHIEDE

Il sostegno di questa Amministrazione affinché possa concedere il **patrocinio** per la manifestazione di cui a seguito, nonché l'erogazione di un **contributo** finanziario di Euro **5000,00 (Cinquemila/00)** per l'organizzazione e lo svolgimento della manifestazione di carattere turistico, denominata **"Val di Miele"**.

A tale proposito, il sottoscritto

#### ATTESTA:

- Che l'attività per la quale si chiede il sostegno di codesta Amministrazione persegue fini di pubblico interesse;
- Che l'iniziativa per la quale richiede il contributo non si configura come attività imprenditoriale;
- Che la partecipazione all'iniziativa per la quale si richiede il contributo è:
  - **gratuita** per tutti i partecipanti.
  - **a pagamento** per i partecipanti alla distribuzione di bevande o piccoli snack durante la manifestazione.



**Unione Commercianti ed Artigiani di Avigliana**  
C.so Laghi133 - 10051 - Avigliana  
Tel.:3405714371 - commercianti.avigliana@email.it

**ALLEGA:**

- Il piano finanziario complessivo per realizzare l'iniziativa, ripartito nelle voci di spesa e di entrata.
- Programma della manifestazione.

**SI IMPEGNA**, qualora la richiesta di contributo venga accolta, a presentare all'Amministrazione Comunale:

- Relazione sullo svolgimento dell'iniziativa, che documenti i risultati ottenuti in termini di efficienza ed efficacia dell'intervento;
- Bilancio consuntivo analitico dell'iniziativa articolato nelle voci di entrata e di spesa;
- Documenti di spesa in originale, conformi alle norme che li disciplinano, per un importo complessivo non inferiore all'entità del contributo da erogare.

**INDICA**, qualora la presente richiesta venga accolta, le seguenti modalità per il versamento dell'importo assegnato sono:

Banca: Istituto Bancario San Paolo di Torino

Agenzia: Avigliana

Codice IBAN : IT 34 C 02008 30050 000001576468

Il sottoscritto si assume la piena responsabilità delle affermazioni e delle notizie contenute nella presente domanda e nella documentazione ad essa allegata.

Avigliana, 16 Agosto 2012

Il Presidente

CIBRARIO Cristian



Unione Commercianti ed Artigiani di Avigliana  
C.so Laghi133 - 10051 - Avigliana  
Tel.:3405714371 - commercianti.avigliana@email.it

**Allegato n. 1** (Bilancio Preventivo dell'iniziativa)

**Bilancio Preventivo dell'iniziativa: Val di Miele**

**SPESE**

|   |                                   |            |
|---|-----------------------------------|------------|
| 1 | Affitto Gonfiabili                | € 1.600,00 |
| 2 | Compenso per Spettacolo Magia     | € 300,00   |
| 3 | Compenso per Spettacolo Clown     | € 300,00   |
| 4 | Compenso Gruppo Musicale          | € 400,00   |
| 5 | Pubblicità su Radio locali        | € 400,00   |
| 6 | Pubblicità su Giornali locali     | € 300,00   |
| 7 | SIAE per intrattenimento Musicale | € 400,00   |
| 8 | Manifesti, depliant, ect.         | € 1.700,00 |
| 9 | Tosap e Tarsu                     | € 500,00   |
| 8 | Assicurazione                     | € 300,00   |
| 9 | Spese Organizzazione Evento       | € 500,00   |

|  |                     |                   |
|--|---------------------|-------------------|
|  | <b>TOTALE SPESE</b> | <b>€ 6.700,00</b> |
|--|---------------------|-------------------|

**ENTRATE**

|   |                                |            |
|---|--------------------------------|------------|
|   | <b>CONTRIBUTI (A)</b>          |            |
| 1 | Introiti Pubblicitari          | € 1.200,00 |
| 2 | Contributo Comune di Avigliana | € 5.000,00 |

|  |                       |                   |
|--|-----------------------|-------------------|
|  | <b>TOTALE ENTRATE</b> | <b>€ 6.200,00</b> |
|--|-----------------------|-------------------|

| <b>RIEPILOGO GENERALE</b> | <b>EURO</b>       |
|---------------------------|-------------------|
|                           |                   |
| <b>TOTALE USCITE</b>      | <b>€ 6.700,00</b> |
| <b>TOTALE ENTRATE</b>     | <b>€ 6.200,00</b> |
| <b>DEFICIT</b>            | <b>€ 500,00</b>   |

Avigliana, 16 Agosto 2012

Il Presidente

CIBRARIO Cristian





Unione Commercianti ed Artigiani di Avigliana  
C.so Laghi 133 - 10051 - Avigliana  
Tel.: 3405714371 - commercianti.avigliana@email.it



**Allegato n. 2** (Programma della Manifestazione)

## **PROGRAMMA MANIFESTAZIONE**

**"Val di Miele"** Piazza del Popolo - Avigliana (TO).

**SABATO 15 SETTEMBRE 2012**

*6 ediz.*

- **Dalle ore 19.00** Apericenando (a cura degli esercenti di Piazza del Popolo e di C.so Laghi antistante)
- **Dalle ore 21.00** Concerto Musicale

**DOMENICA 16 SETTEMBRE 2012**

- **Ore 9.00 – 18.00** Il miele principale protagonista in molte delle sue varietà, acquistabili direttamente dai produttori nel tipico mercatino allestito tra piazza del Popolo e corso Laghi, insieme con alcuni derivati, cera, cosmetici e altri oggetti legati al mondo delle api. Faranno da contorno produttori locali di formaggi, salumi, pane, biscotti e altre specialità gastronomiche del territorio.
- **Ore 18.00** Esibizione del Centro Fitness di Lorenzo Girodo
- **Dalle ore 19.00** Cenando sotto le stelle (Grigliata)
- **Dalle ore 21.00** Cantando sotto le stelle (Intrattenimento musicale)

Durante la giornata Spettacoli itineranti, molti giochi e animazione per bambini con spettacoli di artisti e la possibilità di giocare sugli scivoli gonfiabili allestiti in piazza del Popolo

Avigliana, 16 Agosto 2012

Il Presidente  
CIBRARIO Cristian



COPIE:

146 / TMBR

COMERCIO

VIGIL

UNION COMMERCIANT

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Angelo PATRIZIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal - 5 SET. 2012.

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, li - 5 SET. 2012



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

- ☐ è stata
- ☒ viene pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal - 5 SET. 2012.
- ☐ viene ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.
- ☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;
- ☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_  
ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.
- ☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.  
ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

Avigliana, li - 5 SET. 2012



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio